

SI Izjavo CE najdete na ce.sigmaspport.com/baseline800

- Zasebnost tipk:**
- MODE**
 - Za poziv funkcij.
 - Pri programiranju za potrditvijo.
 - MODE**
 - Prehod v/lz / nastavljeno načina
 - potrditev nastavitev

- RESET**
- Resetiranje funkcij na 0.
 - Pri programiranju sprememba številne vrednosti.

Op.: Na gumb SET pritisnete s kemičnim svinčnikom.

Redilčno vzlešati kolesa:
Za natančno merjenje hitrosti morate nastaviti velikost kolesa skladno z velikostjo vaše zračnice. To lahko storite tako:

- Velikost kolesa izračunate s pomočjo formule iz tabele „Wheel Size Chart“.
- Skladno z risbo in „Wheel Size Chart“ ugotovite velikost zračnice.
- Iz tabele „Wheel Size Chart“ preveznete vrednost, ki ustreza vaši velikosti zračnice.

Nastavljanje tečaj:

- Je tečaj pozastjen čez magnet?
- Je računalnik pravilno zaznačen v držalo?
- Ste preverili razdaljo med magnetom in senzorjem?
- Sta montirane 2 magneti?
- Je magnet pravilno nameščen do senzorja?
- Je obseg koles pravilno nastavljen?

Rešitev drugih težav lahko najdete v pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ) na www.sigmaspport.com.

Technični podatki:

- Tip baterije: CR 2032, 3V
- Življenjska doba baterije: BASELINE 800, 3 leta*
- *Čez znaša uporaba 1 ura na dan.)

Mejnaja baterija:
Vstavljanje oz. odstranjevanje baterije je priklazno na priloženih risbah. Po menjavi baterije v računalniškem delu je treba na novo nastaviti le ura.

Garancija:
Svojim pogodbenim partnerjem v prvemu naskle jamčimo v skladu z zakonitiimi predpisi. Baterija se izvzete iz garancije. V prvemu garancije se obnaša na prodajalca, pri katerem ste kupili vaš kolestarski računalnik. Kolestarski računalnik lahko z računom in versni deli oprema tudi pošljete na spodaj naveden naslov. Prosimo, da ne pozabite na ustrezno pošiljano.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr. Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Tel. za servis: ++49-(0)6321-91-20-118
E-pošta: service@sigmaspport.com

V prvemu upravičenih garancijaščev zahtevka boste prejeli zamenjavo. Pravico imate le do v tem trenutku aktualnega modela. Proizvajalec si pridružuje pravico do tehničnih sprememb.

SK ES vyhlášení nájdete na adrese: ce.sigmaspport.com/baseline800

- Obsevanje tlačilca:**
- MODE**
 - Vyhovlanie funkcii.
 - Potvrdenie vyberu pri programovaní.
 - MODE**
 - Zmeny v/lz režimu nastavenia.
 - potvrdzovanie nastavení.

- RESET**
- Vyhovlanie funkcii na nulu.
 - Pri programovaní zmena číselnej hodnoty.

Peaz: Na stlačenie tlačidla SET použite prepisovacie pero.

Stavovanie rozmerov kolesa:
Aby sa dosiahol presné meranie rýchlosti, musia byť rozmary kolesa nastavéni podľa rozmerov vašich pneumatik. Pre tento úel môžete:

- Vypočítat dimenziea rožij priin ulitiarena formulu date iz tabele u dimenziea roži.
- Skladno z risbo in „Wheel Size Chart“ ugotovite velikost zračnice.
- Z tabele „Wheel Size Chart“ prevzetate vrednost, ki ustreza vaši velikosti zračnice.

Nastavljanje tečaj:

- Je tečaj pozastjen čez magnet?
- Je računalnik pravilno zaznačen v držalo?
- Ste preverili razdaljo med magnetom in senzorjem?
- Sta montirane 2 magneti?
- Je magnet pravilno nameščen do senzorja?
- Je obseg koles pravilno nastavljen?

Rešitev drugih težav lahko najdete v pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ) na www.sigmaspport.com.

Technični údaj:

- Typ batérie: CR 2032, 3V
- Životnosť batérie: BASELINE 800, 3 roky*
- *Pri používaní 1 hodinu denne)

Výmena batérie:
Pokyny pre vloženie, resp. vypratovanie batérie nájdete na priložených nákresoch. Po výmene batérie v tele cyklistického počítača je potrebné znovu nastaviť iba čas.

Garancija:
Svojim pogodbenim partnerjem v prvemu naskle jamčimo v skladu z zakonitiimi predpisi. Baterija se izvzete iz garancije. V prvemu garancije se obnaša na prodajalca, pri katerem ste kupili vaš kolestarski računalnik. Kolestarski računalnik lahko z računom in versni deli oprema tudi pošljete na spodaj naveden naslov. Prosimo, da ne pozabite na ustrezno pošiljano.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr. Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Servisy tel.: ++49-(0)6321-91-20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

V prvemu upravičenih garancijaščev zahtevka boste prejeli zamenjavo. Pravico imate le do v tem trenutku aktualnega modela. Proizvajalec si pridružuje pravico do tehničnih zmen.

RO Declarația de conformitate CE poate fi găsită la: ce.sigmaspport.com/baseline800

- Facilite butonul:**
- MODE**
 - Pentru a regla funcțiile.
 - Pentru a confirma la programare.
 - MODE**
 - Accesarea/modificarea din modul setări
 - Confirmarea setărilor

- RESET**
- Pentru a reduce afișajul la zero.
 - Pentru a introduce numerele dorite la programare.

Nota: Utilizați un creion cu vârf ascuțit pentru a apăsa butonul SET.

Determinarea dimensiunii roții:
Pentru a măsura viteza cu precizie, dimensiunea roții trebuie setată în funcție de dimensiunea anvelopelor roții. Pentru aceasta, puteți:

- Calcula dimensiunea roții prin utilizarea formulei date în tabelul cu dimensiunea roții.
- Determina valoarea din schema tabelului cu dimensiunea roții.
- Preia valoarea care corespunde dimensiunii anvelopelor dvs. din tabelul cu dimensiunea roții.

Regajarea:

- Magnorul s-a deplasat peste magnet?
- Calculatorul este fixat corect în suport?
- Distanta la magnet și la senzor a fost verificată?
- Sunt montate doi magneti?
- Magnetul este corect poziționat față de senzor?
- Tețerul central doțnu avariașim?

Nu este afișată viteza sau este afișată incorect:

Data tehnice:

- Tipul de baterie: CR 2032, 3V
- Durata de viață a bateriei: BASELINE 800, 3 ani*
- *In cazul utilizării o ră pe zi)

Înlocuirea bateriei:
Vă rugăm consultați schemele atașate pentru modul de introducere sau scoțere a bateriei. După înlocuirea bateriei în unitatea de calculator, numai timpul trebuie resetat.

Garancija:
Ne assumăm responsabilitatea față de partenerii noștri contractuali pentru defecte în conformitate cu prevederile legale. Garantația nu se aplică bateriei și componentelor care nu sunt în cazul unei astfel de garanții, vă rugăm contactați distribuitorul de la care ați achiziționat calculatorul de biciclete. Puteți de asemenea trimite calculatorul de biciclete, împreună cu factura și toate accesoriile, la următoarea adresă. Vă rugăm aveți grijă să achițați cheltuielile de expediere corespunzătoare.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr. Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Telefon servis: ++49-(0)6321-91-20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

V cazul solicitării justificată de garancie, veți primi un dispozitiv înlocuitor. Solicitările de garancie se referă numai la modelul dispozitiv la momentul înlocuirii. Producătorul își menține dreptul de a efectua modificări tehnice.

TR AT uvjnikul bejavnim ce.sigmaspport.com/baseline800 adresine bulaburiliniz.

- Top terjelaji:**
- MODE**
 - Funksioniranja pojačnik ičin
 - Programirana sirašında onaylanmak ičin.
 - SET dğmesi**
 - Ayarların moduna/modundan deđiştirme
 - Ayarların onaylanması icinli

- RESET**
- Ekrana sıfıra getirmek ičin.
 - Programirana sirašında istenen rakamları girerek ičin.

Not: SET dğmesinea basmak ičin bir tükemmez kalem kullanın.

Taberik büyüklüğüne ayarlı:
Hız ölçümünün hassasiyetini elde edebilmek ičin tekerlek büyüklüğü, lastik büyüklüğüne uygun olarak ayarlanmalıdır. Bunun için:

- Tekerlek büyüklüğüne, „Wheel Size Chart“ tablosunda verilen formülle hesaplayabilmelisiniz.
- Deđer „Wheel Size Chart“ çizimlei uyanca bulun.
- „Wheel Size Chart“ tablosundaa tekerlek büyüklüğünize uygun olan değeri alın.

Senzör icinli:

- Hic olmaksızın hızı hatalı hız göstermiyor?
- Bulur, manyetik ikerinden tıdılı mı?
- Bilgisayar, tuluucu dođru bir şekilde oturdumu?
- Distansin ve sensörün aralıđı kontrol edildi mi?
- 2 manyetik monte edildi mi?
- Manyetik sensöre dođru bir şekilde konduklarında mı?
- Tekerlek central dođru ayarlan mı?

Diđer problem çözömlerini www.sigmaspport.com sayfamıza SSS bölümünde bulabilirsiniz (FAQ) na www.sigmaspport.com.

Teknik bilgililer:

- Batarya tipi: CR 2032, 3V
- Batarya ömrü: BASELINE 800, 3 yıl*
- *Günlik 1 saat kullanım için)

Pil deđinimi:
Pilin takilma veyu çıkarılma içinli eđekli resimlerde bulabilirsiniz. Bilgisayar bejşidinde bir pil deđimisini sadece sadece saat tekrar ayarlanmalıdır.

Garanti:
Kullanıcı için ilgili sđmeme şartlarına göre, yasal yonerecelere uygun olarak sorumluyuz. Bataryalar ve ağınan parçalarıđa hasarlar garanti dıřında kalmalıdır. Garanti durumunda listen üzüne satmı eđilmiz teđarikicilerde beşvurun. Bisiklet bilgisayarına takılmaıa birlikt tüz olmaksızın parçalarına eşdeđik adresle gönderilmelidir. Lütfen bu eylemi yeteri ön ödemeyi yapınız diğeliler.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr. Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Service-Tel.: ++49-(0)6321-91-20-118
E-pošta: service@sigmaspport.com

Halku garanti taleplerinde size bir deđimisi cihazı verilir. Yalnızca o anda gıncel olan model talep edilebilir. Üretilen teknik deđişiklik hakkını saklı tutar.

BG CE декларацията можете да намерите на: ce.sigmaspport.com/baseline800

- Функции на бутоните:**
- MODE**
 - Извършване на функциите.
 - Потвърждаване при програмиране.
 - MODE**
 - Смяна възрастна/възрастта на режим настройки
 - Потвърждаване на настройките

- RESET**
- връщане на дисплея до нула.
 - Въвеждане на нпм числа при програмиране.

Заб.: Използвайте химикалка, да да натиснете копчето SET.

Подобяване на размера на колелата:
За постигане на точност на измерването на скоростта, размерът на колелата трябва да се настрои съответно на Вашия размер на гумите. За целта можете да:

- Изчислите размерът на колелата въд основа на посочената в таблица „Wheel Size Chart“ формула.
- Установете съответните съвпадащи чертешки от „Wheel Size Chart“.
- Приемете от таблицата „Wheel Size Chart“, стойността съответстваща на размера на Вашите гуми.

Настрояване на скоростта:

- Индикаторът ли св възлук или магнит?
- Компютърът ли е правилно ли е фиксиран в колелата?
- Проверено ли е разстоянieto между магнита и сензора?
- Мониторан ли е 2-ри магнит?
- Правилно ли е позициониран магнитът спрямо сензора?
- Правилно ли е настроено обикновено на колелата?

Други решениета за отстраняване на проблемите надрематче на нашето USB на www.sigmaspport.com.

Технически данни:

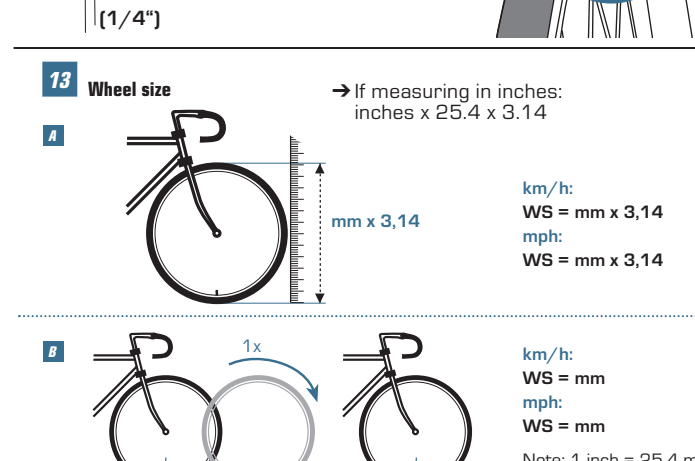
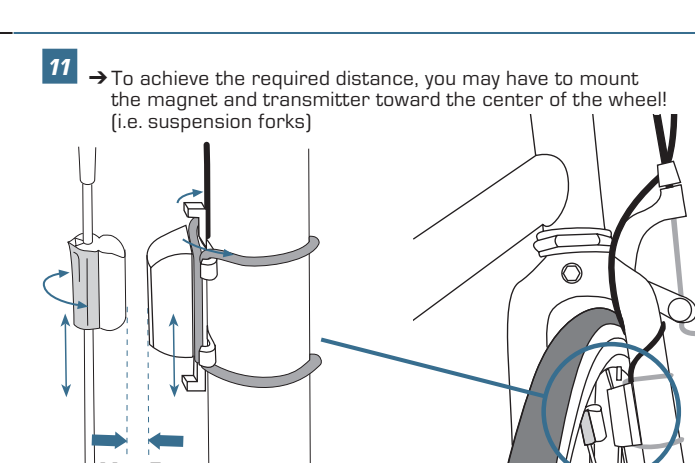
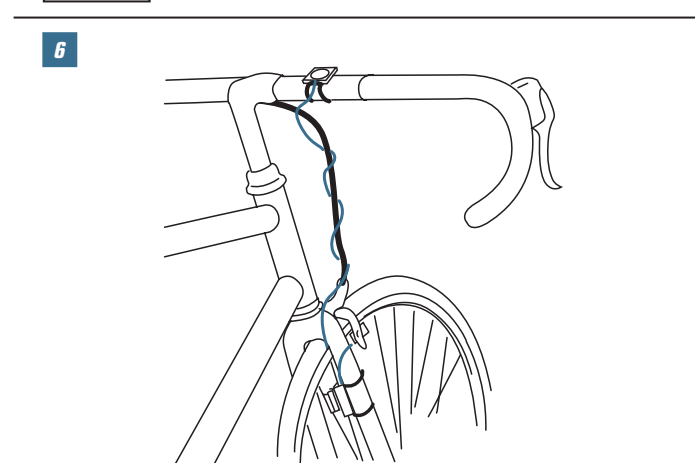
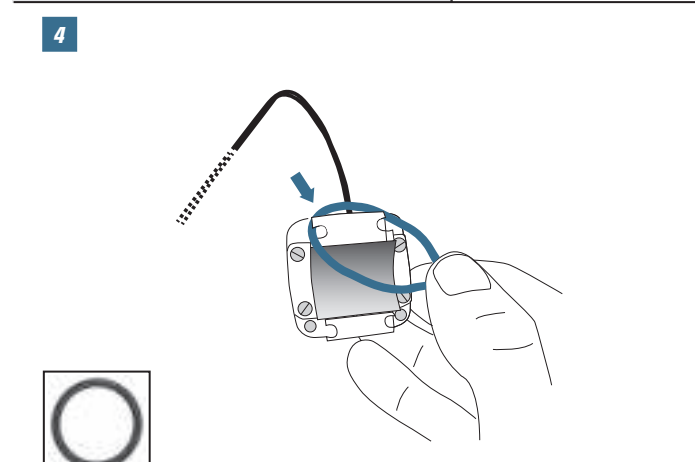
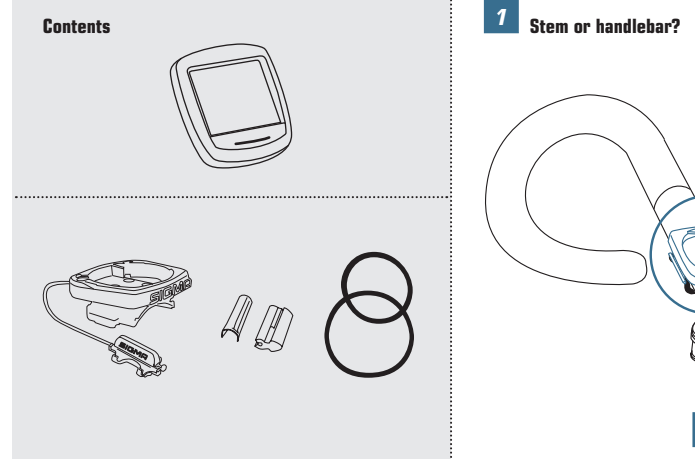
- Тип батерии: CR 2032, 3V
- Срок на експлоатация на батериите: BASELINE 800, 3 години*
- *При използване от 1 час дневно)

Смяна на батериите:
Начиной на поставяне, resp. отстраняване на батериите вземете моля от приложените чертешки. След смяната на батериите а компютърната глава само часовото време трябва да бъде настроено отново.

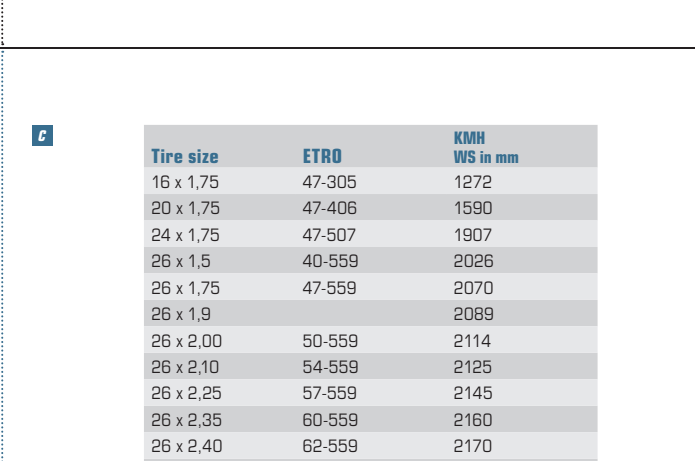
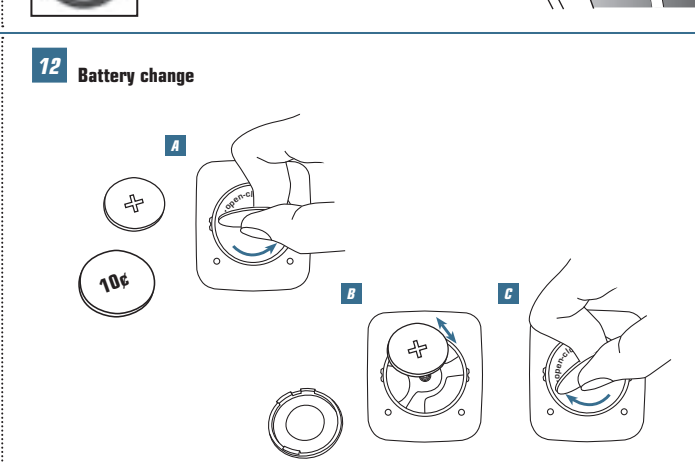
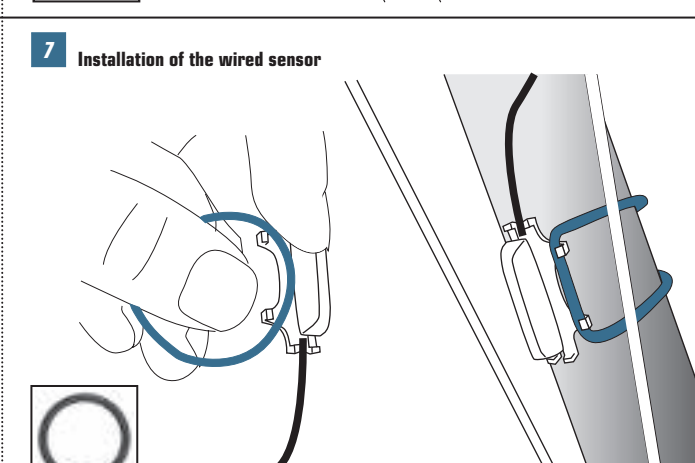
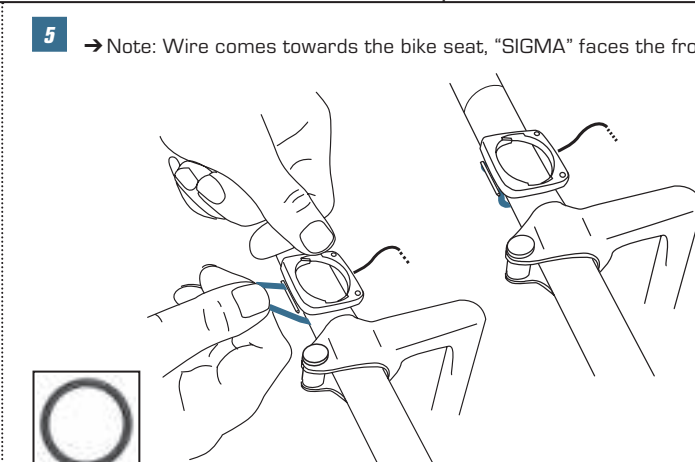
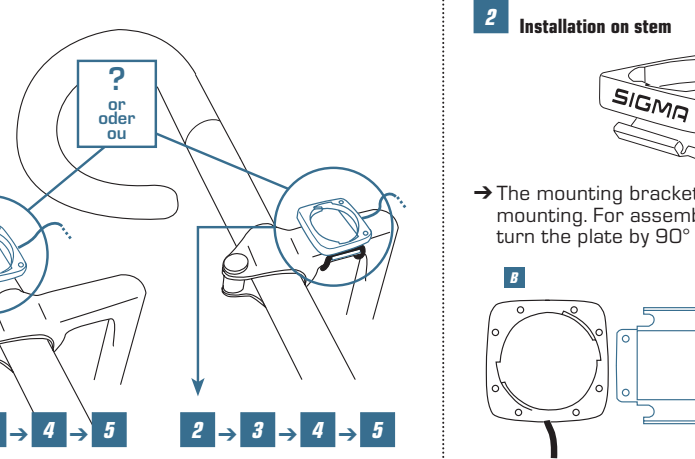
Гаранция:
Ние отговаряме пред Вашите съвътветни договорни партньорие за дефекти съгласно законните предписания. Батерии и компоненти се делят на изолацията от гаранцията. В гаранционен случай се обръщаме, моля, към търговеца, при когото сте купили Вашия велосипеден компютър. Също така можете да изпратите велосипедния компютър с Вашата кодова бейлика и всички принадлежности на следния адрес. Моля, обхемете внимание при това, за достъпно запазване на личните си данни.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr. Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Servisy tel.: ++49-(0)6321-91-20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

При осоваленни претензии за гаранция, ще получите зamenя на уреда. Претензии съществуват само за актуални в този момент модели. Производителят си запазва правото за технически промени.

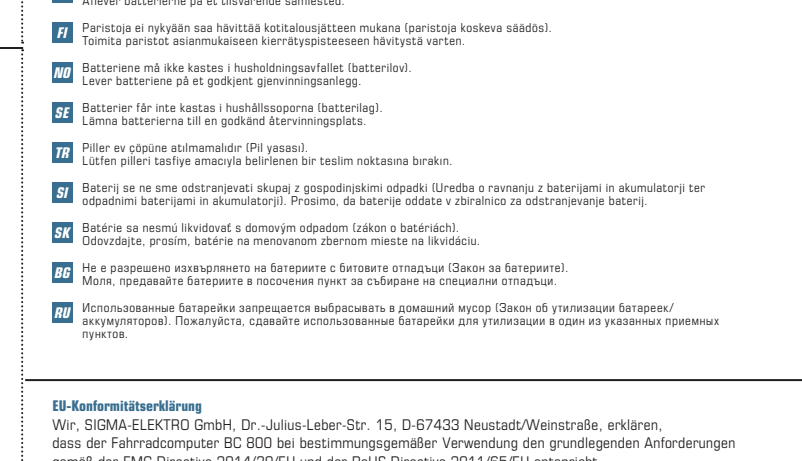
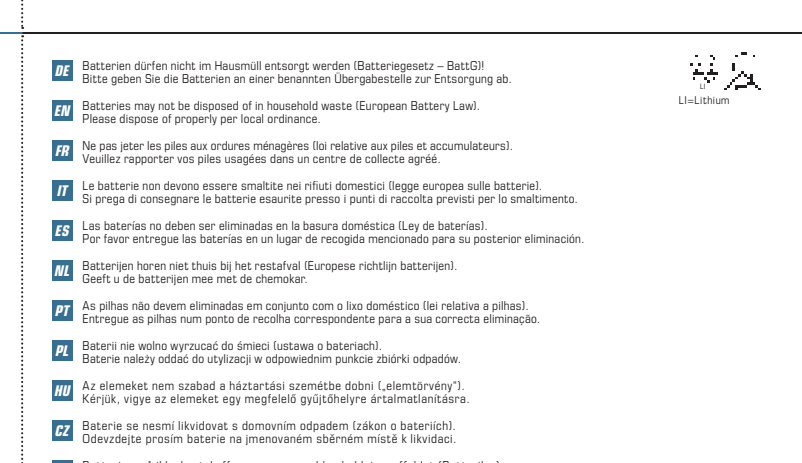
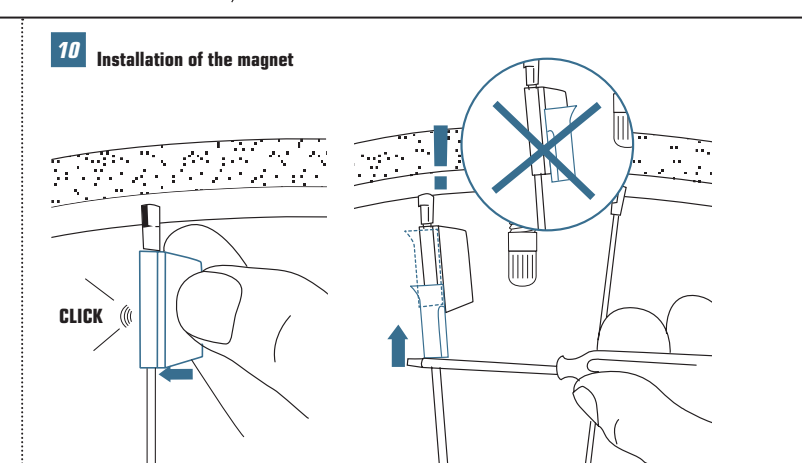
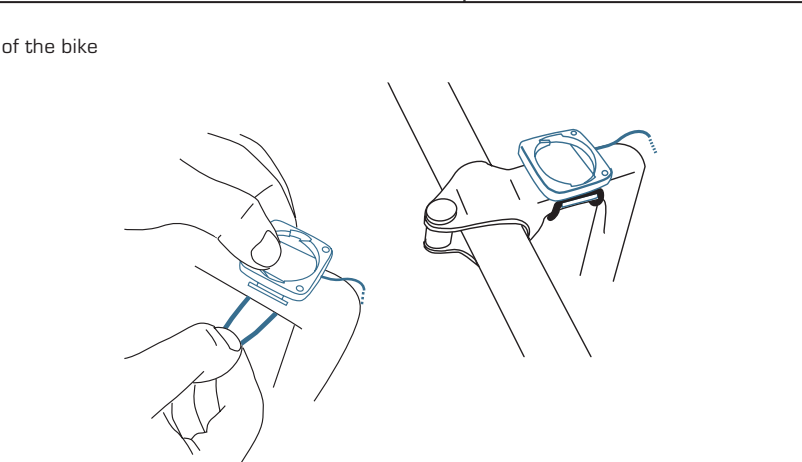
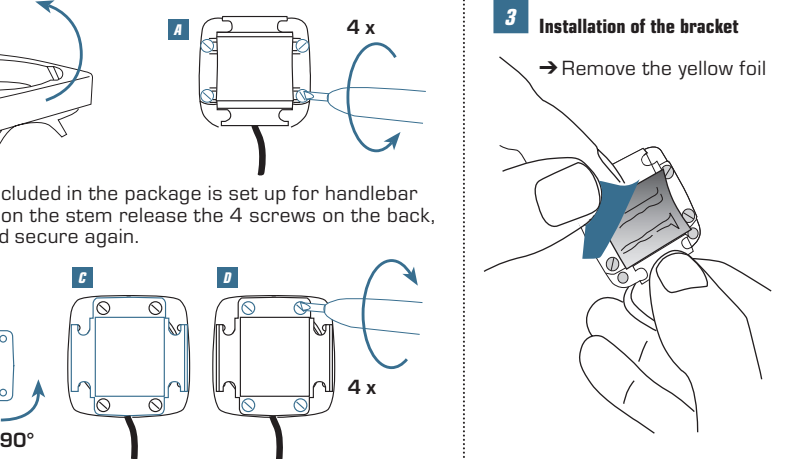


Wheel Size	ETRO	KMH
16 x 1,75	47-305	1272
26 x 1,75	47-406	1990
24 x 1,75	47-507	1907
26 x 1,5	40-559	2026
26 x 1,75	47-559	2070
26 x 1,9		2089
26 x 2,00	50-559	2114
26 x 2,10	54-559	2125
26 x 2,25	57-559	2145
26 x 2,35	60-559	2165
26 x 2,40	62-559	2170
26 x 1,5	40-622	2224
26 x 1,6	42-622	2235
26 x 1,75	47-622	2268
26 x 2,10	54-622	2295
29 x 2,25	57-622	2288
29 x 2,40	62-622	2300
650 B		2100
700 x 180	18-622	2102
700 x 200	20-622	2114
700 x 230	23-622	2095
700 x 250	25-622	2146
700 x 300	30-622	2174
700 x 380	38-622	2224



EU-Konformitätserklärung
Wir, SIGMA-ELEKTRO GmbH, Dr. Julius-Leber-Str. 15, D-67433 Neustadt/Weinstraße, erklären, dass der Fahrradcomputer BC 800 bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß der EMC Directive 2014/30/EU und der RoHS Directive 2011/65/EU entspricht. Die Konformitäts-Erklärung finden Sie unter: ce.sigmaspport.com/beeline800

EU-Declaration of Conformity
We, SIGMA-ELEKTRO GmbH, Dr. Julius-Leber-Str. 15, D-67433 Neustadt/Weinstraße, declare our responsibility that the product BC 800 is compliant with the essential requirements and other relevant requirements of the EMC Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The declaration of conformity can be found at: ce.sigmaspport.com/baseline800



16 Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden (Batteriengesetz – BataEEG) – Bitte Batterien in einer besonderen Überabteilung des Recyclingzentrums entsorgen.

17 Batteries may not be disposed of as household waste (European Battery Law). Please dispose of properly per local ordinance.

18 Ne pas jeter les piles usées dans les ordures ménagères (loi relative aux piles et accumulateurs). Veuillez reporter vos piles usagées dans un centre de collecte dédié.

19 The batteries do not belong in general waste (EU Waste Directive). Please separate them from general waste.

20 Les batteries ne doivent pas être éliminées en mélange avec les autres déchets (Loi de batteries). Veuillez rapporter vos piles usagées dans un centre de collecte dédié.

21 Batterijen horen niet thuis bij het regulier afval (Europese richtlijn batterijen). Geef ze af bij een afvalstation voor afval van elektrische apparaten.

22 As pilhas não devem ser eliminadas em conjunto com o lixo doméstico (Lei de pilhas). Entregue as pilhas num posto de reciclagem correspondente para a sua correcta eliminação.

23 Batterii nu trebuie aruncate în gunoiera comună (Legea bateriilor).

24 Batterien horen niet thuis bij het regulier afval (Europese richtlijn batterijen). Geef ze af bij een afvalstation voor afval van elektrische apparaten.

25 Az elemeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni (Elemváróvívnyit). Kérjük, vigye az elemeket egy megfelelő gyűjtőhelyre ártalmatlanításra.

26 Batterie se neumi likvidovat v domovním odpadem (zákon o bateriích). Odevzdajte prosím baterie na provozovním odběrném místě na likvidaci.

27 Baterije ne sme odstranjivati skupaj z gospodinjstvi odpadom (Uredba o ravnanju z baterijami in akumulatorji) ter odpadom baterijami in akumulatorji. Prosimo, da baterije odnese v zbirnico za odstranjevanje baterij.

28 Batteries ne devem ser eliminadas no lixo doméstico (Lei de baterias). Por favor, entregue as pilhas usadas em um posto de reciclagem correspondente para a sua correta eliminação.

29 Lithium

30 Batteries ne smy odstraniti skupaj z odpadnimi odpadki (Zakon ob upravljanju baterijev/akumulatorjev). Paketižavite, skladajte in uporabljajte baterije/akumulatorje v skladu z uveljavljenimi predpisi.

31 Lithium

32 Batteries ne smy odstraniti skupaj z odpadnimi odpadki (Zakon ob upravljanju baterijev/akumulatorjev). Paketižavite, skladajte in uporabljajte baterije/akumulatorje v skladu z uveljavljenimi predpisi.

33 Lithium

RU Декларация о соответствии нормам ЕС вы можете найти по адресу: ce.sigmaspport.com/baseline800

- Obsevanje tipk:**
- MODE**
 - Установление режимов.
 - Подтверждение введенных данных.
 - MODE**
 - Установка режима
 - ввод в режим настройки и выхода из него;
 - подтверждение настроек.

- RESET**
- Сброс/установка данных
 - Ввод нулевых чисел при введении данных

Peaz: Дня нажатия кнопки SET используйте шпатель.

Установка размера колес:
Для точного измерения скорости необходимо установить размер колес в соответствии с размером шин. Для этого можно:

- Расчитать размер колеса согласно формуле, указанной в таблице соответствия колес Wheel Size Chart.
- Взглянуть на рисунок и таблицу Wheel Size Chart.
- Использовать значение в соответствии с размером шин, указанным в таблице Wheel Size Chart.

Установка скорости:
Отсутствие индикации скорости или неправильные показания:

- Нездана ли магнит катушка?
- Правильно ли закреплен компьютер в фиксаторе?
- Проверено ли расстояние между магнитом и датчиком?
- Установлены 2 магнита?
- Нездана ли магнит в правильном положении по отношению к датчику?
- Правильно ли задана окружность колеса?

Rešitev drugih težav lahko najdete v pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ) na www.sigmaspport.com.

Technische Charakteristika:

- Тип батерии: CR 2032, 3 V
- Батерииес живот: BASELINE 800, 3 ани*
- *Vred 1-urne uporabe na dan)

Menjava baterije:
Hur du sätzer i och tar ut batterier framgår av de bifogade teckningarna. Efter batterietills i datorhuset är det enbart lockstaden som behov ställas in igen.

Garanti:
For brister ansvarar vi genomsat vore avtalspartner enligt lagens foreskrifter. Batterier och sladdar är undantagna från garanti. Vid garantianspråk kontakta det försäljningsstället där cykelstomet köptes. Cykelstomet kan också sändas till följande adress med bifogade av fakturapått och alla tillbehör. Se då till att försändelsen är rätt fraktad.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr. Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Service-til.: ++49-(0)6321-91-20-118
E-post: service@sigmaspport.com

Ar garantsinspråkningar berättigade erhållas en utbytesapparat. Garantien gäller endast den vid varje tidpunkt aktuella modellen. Tillverkaren reserverar sig för tekniska ändringar.

При проверенни претензии на гарантия в качестве замены предоставляется новое устройство. Претензии распространяются только на актуальную на данный момент модель. Производителю оставлено за собой право на внесение технических изменений.

SE Du kan hitta CE-deklarationen under: ce.sigmaspport.com/baseline800

- Knapptastfunktioner:**
- MODE**
 - Hitta funktioner.
 - Bekräfta programmeringen.
 - SET-knapp för ett**
 - gå till/ur inställningsläget
 - bekräfta inställningarna

- RESET**
- Nullställ display
 - Att ställa in rätt värde under programmeringen.

Ann: Använd en kulspejspena för att trycka på SET-knappen.

Inställning av hjulstorlek:
För att hastighetsvisningen skall bli korrekt måste hjulstorleken ställas in efter dina däck. För att göra det kan du:

- Beräkna hjulstorleken med hjälp av den i tabellen „Wheel Size Chart“ angivna formeln.
- Räkna fram värdet enligt riktningarna i „Wheel Size Chart“.
- Kopiera det värde som motsvarar din däckstorlek i tabellen „Wheel Size Chart“.

Problemlösning:
Igen eller felaktig hastighetsvisning:

- Är hjulan över magneten förskjutet?
- Har datorn hållits fast i hjularen på rätt sätt?
- Har avståndet mellan magnet och sensor kontrollerats?
- Är 2 magneter monterade?
- Är magneten korrekt positionerad i förhållande till sensorn?
- Är hjulstorle